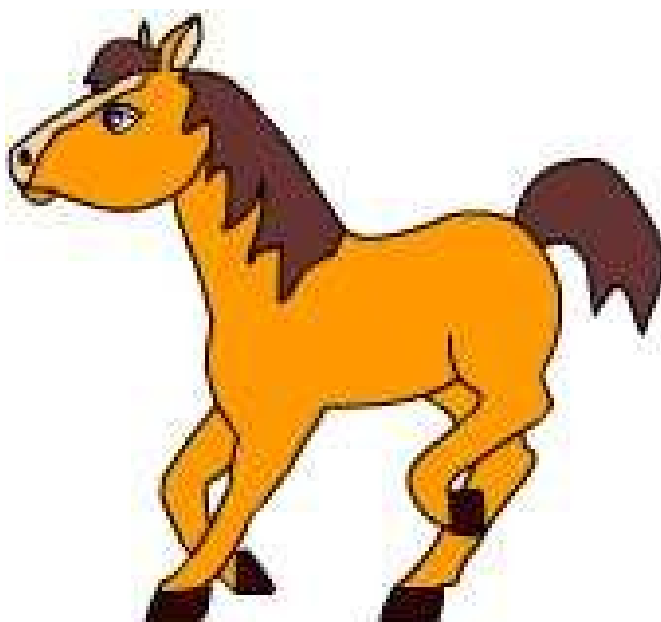


# H

## The Itty Bitty Horse **El Cabello Pequeño**



Written by  
Wayne Dyer  
Illustrations by  
Corel Print Office  
Big Box of Art 350,000  
All rights reserved

Once upon a time  
There was an Itty Bitty Horse.  
The Itty Bitty Horse was so small  
That he was only two hands tall!

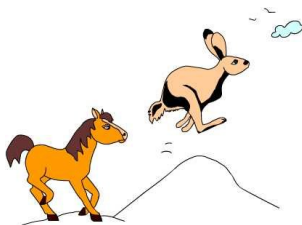
The Itty Bitty Horse  
Tried playing with another  
(The “another”, of course  
Was a regular-size horse!)

But because of his size  
He couldn't even  
Look in his eyes!  
MY, OH, MIZE!

So the Itty Bitty Horse  
Tried playing with a hare  
Which is like a rabbit  
With huge ears way up there!

The hare would hop  
Way high in the sky  
So the Itty Bitty Horse  
Tried it also—of course!

He would jump and jump, but “NO!”  
He could not go  
As high in the air  
As the jumping hare!



Soon the hare  
Got tired of the Itty Bitty Horse  
Who couldn't even hop!  
Even his hop was a flop!

The mother of the Itty Bitty Horse  
(That is called a mare, of course)  
Watched with remorse  
At the plight  
Of her Itty Bitty Horse.

Había una vez...  
Un Caballo muy Pequeñito.  
El Caballo Pequeñito era tan pequeño  
¡Que solo media 2 manos de alto!

El Caballo Pequeñito  
Intento jugar con otro caballo.  
¡(El otro caballo, por supuesto,  
era de tamaño normal)!

Por la talla de el caballito  
El ni siquiera  
¡Alcanzaba a mirar en los ojos de su ami-  
go!  
¡Ay caramba!

Por lo cual, el Caballito Pequeñito  
Trato de jugar con una liebre  
(Una liebre es como un conejo)  
¡Que tiene las orejas súper largas!

La liebre saltaba  
Muy, muy alto,  
Por lo que el Caballo Pequeñito  
¡Lo intento-- también!

El Caballo Pequeñito saltaba,  
¡¡¡Pero NO!!!  
El no podía saltar  
Tan alto en el aire  
¡Como la liebre!

Muy pronto, la liebre  
Se canso del Caballo Pequeñito  
¡Que no podía saltar!  
¡Sus saltos eran un desastre!

La mamá del Caballo Pequeñito  
La llama una yegua  
Lo observaba con ansiosamente,  
A su Caballo Pequeñito.

“My son, my son,  
“My Itty Bitty Horse  
“You are not a hare  
“So don’t you dare”

“Hop like one  
“Or jump like one!  
“It just does not fit  
“Not even a teeny-tiny bit.”

“You are a horse  
“And not a hare  
“You can’t jump  
“Way up in the air!”

“You are made to run and run.  
“You are made to run in the sun.  
“You are made to gallop and trot.  
“But jump like a rabbit?  
“I think not!”

From that day on  
The Itty Bitty Horse  
Ran and galloped  
And trotted, of course.

His size was small  
Small like an elf  
But he was an Itty Bitty Horse  
And liked himself!

And he lived happily ever after...

Mí hijo, mi hijo,  
Mi Caballo Pequeñito.  
¡Tú no eres una liebre!  
Ni te atrevas...

¡A saltar como una!  
Simplemente no es para un caballo,  
¡Ni siquiera para un Caballo Pequeñito como tu!

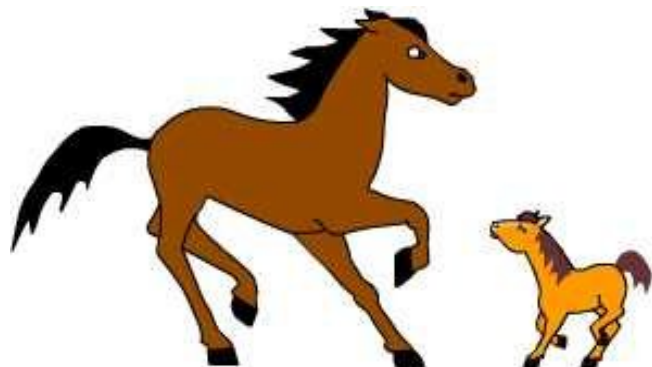
Tú eres un caballo  
¡Y no una liebre!  
No puedes saltar  
¡Muy alto!

¡Tu estas echo para correr y correr!  
¡Tu estas hecho para correr hacia el sol!  
¡Estas hecho para galopar y trotar!  
¿Pero saltar como un conejo?  
¡Porsupesto que NO!

Desde ese día  
El Caballo Pequeñito  
Corrió y galopo,  
Trotó, y camino!

El Caballo Pequeñito era pequeño,  
Como un duende,  
Pero el sabia como el era  
¡Y se gustaba así mismo tal cual!

Y vivió feliz por siempre...



## LESSON PLAN

What animal did the Itty Bitty Horse try to act like?

Why couldn't the Itty Bitty Horse do what the hare did?

Who talked to the Itty Bitty Horse, and told him he wasn't a hare?

Name some rhyming words in the story...

Should we try to be something we are not meant to be?

What have you tried to be and could not be?